

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28639363									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie beim Umgang mit Modelliermasse oder Bastelbeton geeignete Schutzhandschuhe, um Hautreizungen oder allergische Reaktionen zu vermeiden. Waschen Sie Ihre Hände gründlich nach dem Kontakt mit den Materialien.	When handling modeling clay or craft concrete, wear suitable protective gloves to avoid skin irritation or allergic reactions. Wash your hands thoroughly after contact with the materials.	Portez des gants de protection appropriés lors de la manipulation de la pâte à modeler ou du béton artisanal pour éviter les irritations cutanées ou les réactions allergiques. Lavez-vous soigneusement les mains après tout contact avec les matériaux.	Indossare guanti protettivi adeguati quando si maneggia l'argilla da modellare o il cemento artigianale per evitare irritazioni della pelle o reazioni allergiche. Lavarsi accuratamente le mani dopo il contatto con i materiali.	Draag geschikte beschermende handschoenen bij het hanteren van boetseerlei of ambachtelijk beton om huidirritatie of allergische reacties te voorkomen. Was uw handen grondig na contact met de materialen.	Utilice guantes protectores adecuados cuando manipule arcilla para modelar u hormigón para evitar irritación de la piel o reacciones alérgicas. Lávese bien las manos después del contacto con los materiales.	Při manipulaci s modelovací hlinou nebo řemeslným betonem používejte vhodné ochranné rukavice, aby nedošlo k podráždění pokožky nebo alergickým reakcím. Po kontaktu s materiály si důkladně umyjte ruce.	Nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada rukujete glinom za modeliranje ili betonom kako biste izbjegli iritaciju kože ili alergijske reakcije. Nakon kontakta s materijalima temeljito operite ruke.	Nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada rukujete glinom za modeliranje ili betonom kako biste izbjegli iritaciju kože ili alergijske reakcije. Nakon kontakta s materijalima temeljito operite ruke.	Viseljen megfelelő védőkesztyűt modellagyag vagy kézműves beton kezelésekor, hogy elkerülje a bőrritációt és az allergiás reakciókat. Az anyagokkal való érintkezés után alaposan mosson kezet.
Lagern Sie Modelliermasse und Bastelbeton an einem trockenen Ort und verschließen Sie die Verpackung nach jedem Gebrauch, um das Austrocknen und die Verschmutzung zu vermeiden.	Store modeling clay and craft concrete in a dry place and close the packaging after each use to avoid drying out and contamination.	Conservez la pâte à modeler et le béton artisanal dans un endroit sec et fermez l'emballage après chaque utilisation pour éviter le dessèchement et la contamination.	Conservare l'argilla da modellare e il cemento in un luogo asciutto e chiudere la confezione dopo ogni utilizzo per evitare che si secchino e si contaminino.	Bewaar boetseerlei en knutselbeton op een droge plaats en sluit de verpakking na elk gebruik om uitdroging en vervuiling te voorkomen.	Guarde la arcilla para modelar y el hormigón para manualidades en un lugar seco y cierre el embalaje después de cada uso para evitar que se seque y se contamine.	Modelovací hmotu a řemeslný beton skladujte na suchém místě a po každém použití obal uzavřete, abyste zabránili vysychání a kontaminaci.	Čuvajte glinu za modeliranje i beton za izradu na suhom mjestu i zatvorite ambalažu nakon svake uporabe kako biste spriječili isušivanje i kontaminaciju.	Čuvajte glinu za modeliranje i beton za izradu na suhom mjestu i zatvorite ambalažu nakon svake uporabe kako biste spriječili isušivanje i kontaminaciju.	A modellező agyagot és a kézműves betont száraz helyen tárolja, és minden használat után zárja le a csomagolást, hogy megakadályozza a kiszáradást és a szennyeződést.
Vermeiden Sie das Einatmen von Dämpfen, insbesondere wenn Modelliermasse oder Bastelbeton erhitzt werden. Arbeiten Sie in gut belüfteten Bereichen und verwenden Sie bei Bedarf eine Atemschutzmaske.	Avoid breathing fumes, especially when heating modeling clay or craft concrete. Work in well-ventilated areas and use a respirator if necessary.	Évitez de respirer les fumées, en particulier lorsque vous chauffez de la pâte à modeler ou du béton artisanal. Travaillez dans des endroits bien ventilés et utilisez un respirateur si nécessaire.	Evitare di respirare i fumi, soprattutto quando si riscalda l'argilla da modellare o il cemento artigianale. Lavorare in aree ben ventilate e utilizzare un respiratore se necessario.	Vermijd het inademen van dampen, vooral bij het verwarmen van boetseerlei of ambachtelijk beton. Werk in goed geventileerde ruimtes en gebruik indien nodig een gasmasker.	Evite respirar los vapores, especialmente al calentar arcilla para modelar u hormigón para manualidades. Trabaje en áreas bien ventiladas y use un respirador si es necesario.	Vyvarujte se vdechování výparů, zejména při zahřívání modelovací hmoty nebo řemeslného betonu. Pracujte v době větraných prostorách a v případě potřeby použijte respirátor.	Izbjegavajte udisanje para, osobito kada zagrijavate glinu za modeliranje ili beton za izradu. Radite u dobro prozračenim prostorima i po potrebi koristite respirator.	Izbjegavajte udisanje para, osobito kada zagrijavate glinu za modeliranje ili beton za izradu. Radite u dobro prozračenim prostorima i po potrebi koristite respirator.	Kerülje a füst belélegzését, különösen modellagyag vagy kézműves beton melegítésekor. Jól szellőző helyen dolgozzon, és szükség esetén használjon légzőkészüléket.
Enthält elektrische Teile. Nicht öffnen oder reparieren, wenn nicht qualifiziert.	Contains electrical parts. Do not open or repair unless qualified.	Contient des pièces électriques. Ne pas ouvrir ou réparer à moins d'être qualifié.	Contiene parti elettriche. Non aprire o riparare se non qualificato.	Bevat elektrische onderdelen. Niet openen of repareren tenzij gekwalificeerd.	Contiene piezas eléctricas. No abra ni repare a menos que esté calificado.	Obsahuje elektrické části. Neotevírejte ani neopravujte bez kvalifikace.	Sadrži električne dijelove. Nemojte otvarati niti popravljati ako niste kvalificirani.	Sadrži električne dijelove. Nemojte otvarati niti popravljati ako niste kvalificirani.	Elektromos alkatrészeket tartalmaz. Ne nyissa fel és ne javítsa, hacsak nincs megfelelő képesítés.
Geeignet für Kinder ab einem bestimmten Alter. Beachten Sie die Altersangabe auf der Verpackung.	Suitable for children over a certain age. Please note the age information on the packaging.	Convient aux enfants d'un certain âge. Veuillez noter les informations d'âge sur l'emballage.	Adatto a bambini di una certa età. Si prega di notare le informazioni sull'età sulla confezione.	Geschikt voor kinderen van een bepaalde leeftijd. Let op de leeftijdsinformatie op de verpakking.	Apto para niños de cierta edad. Tenga en cuenta la información de edad en el paquete.	Vhodné pro děti od určitého věku. Věnujte prosím pozornost informaci o věku na obalu.	Prikladno za djecu određene dobi. Obratite pažnju na podatke o dobi na pakiranju.	Prikladno za djecu određene dobi. Obratite pažnju na podatke o dobi na pakiranju.	Alkalmas bizonyos korú gyermekek számára. Kérjük, vegye figyelembe a csomagoláson található életkorra vonatkozó információkat.
Enthält Materialien, die bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervorrufen können. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut oder Augen.	Contains materials that may cause allergic reactions in sensitive individuals. Avoid contact with skin or eyes.	Contient des matières pouvant provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles. Évitez tout contact avec la peau ou les yeux.	Contiene materiali che possono causare reazioni allergiche in soggetti sensibili. Evitare il contatto con la pelle o gli occhi.	Bevat materialen die bij gevoelige personen allergische reacties kunnen veroorzaken. Vermijd contact met de huid of ogen.	Contiene materiales que pueden causar reacciones alérgicas en personas sensibles. Evite el contacto con la piel o los ojos.	Obsahuje materiály, které mohou u citlivých jedinců vyvolat alergické reakce. Zabraňte kontaktu s kůží nebo očima.	Sadrži materijale koji mogu izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih osoba. Izbjegavajte kontakt s kožom ili očima.	Sadrži materijale koji mogu izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih osoba. Izbjegavajte kontakt s kožom ili očima.	Olyan anyagokat tartalmaz, amelyek érzékeny személyeknél allergiás reakciókat okozhatnak. Kerülje a bőrrel vagy szemmel való érintkezést.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Yachticon A. Nagel GmbH
Bürgermeister-Bombeck Str. 1
yachticon@yachticon.de